

Aide pour la lecture de la carte du poulailler « mappa del pollaio »

Quand vous cliquez sur une des fermes vous avez une fiche type dont voici la traduction des rubriques proposées.

Une première partie identification et localisation du producteur et ensuite :

- Produits cultivés
- Période favorable pour visiter la ferme
- Disponibilité du producteur pour visite et ou rencontre.
- Techniques de culture
- Possibilités d'accueil en échange de travail.
- Présence d'animaux domestique sou autres.
- Possibilités de repas ou de dîner payants.
- Possibilités de logements pour la nuit.
- Lieux d'intérêt, naturel, historique ; musées, artisanat, dans les environs.
- Qualités particulières de la ferme ou du site.
- Défauts particuliers de la ferme ou du site.
- Prix, coûts, attentes économiques pour les repas, le logement et les éventuels services.
- Distance aéroport et gare.
- Accessibilité par des transports en commun.

Petit lexique

Azienda : **ferme, exploitation**

Cambio (in cambio) : **en échange**

Cena : **dîner**

Difetto : **défaut**

Lavoro : **travail**

Mezzi pubblici : **transports en commun**

Nessuno, nessuna : **aucun aucune**

Pranzo : **repas de midi**

Pregio : **qualité**

Prenottamento : **logement pour la nuit**

Spesi spese : **frais (argent) les courses (faire les...)**

Spartano : **spartiate, basique, « roots ».**